



الجمهورية العربية السورية  
وزارة التربية

سلم تصحيح مادة اللغة الإنكليزية  
لامتحان شهادة الدراسة الثانوية الشرعية  
دورة عام 2014 م  
الدرجة: /400 درجة/

سَلَم تصحيح شهادة الثانوية الشرعية  
لمادة اللغة الإنكليزية  
الدورة الامتحانية الأولى لعام 2014م

- I- Group 1: 1 - 8  
II - Group 2: 18 - 33  
III- Group 3: 34 - 43

ملاحظات:

- توضع العلامة المستحقة لكل سؤال باللغة العربية على يسار الرقم.
- توضع إشارة (×) على رقم الإجابة الخاطئاً.
- تجمع درجات الإجابة لكل مجموعة وتوضع في مربع عند نهاية المجموعة في الزاوية اليمنى وتكتب رقماً وكتابة باللغة العربية ويوقع المصحح إلى جانب العلامة مع ذكر كنيته.
- توضع درجة لكل مجموعة في الحقل المخصص لها في جدول الدرجات ويوقع عليها كل من المصحح والمدقق مع ذكر الكنية بشكل صريح.
- يراعى جدول الدرجات بعناية.

## Group 1 From 1- 17

### Model answers: (1-3)

- 1- (Islam / It regulates) the spiritual /and personal/ and social/ and physical aspects of man's life.
- 2- Devotions are spiritual aspects and transactions are social aspects .
- 3- (They are one and the same) to promote man's welfare / and happiness / and to help develop in him a well balanced personality.

### Remarks from (1-3)

(N.B): - Information between brackets is optional.

- 1- Each item from (1-3) is allotted **15 marks**.
- 2- Overlook irrelevant information.
- 3- Overlook copying, spelling and grammar mistakes.
- 4- Any logical answer is accepted.

### Model answers from (4-8)

- |               |         |          |
|---------------|---------|----------|
| 4- acceptance | 5- told | 6- enter |
| 7- anyone     | 8- safe |          |

### Remarks from (4-8)

- 1- Only the above mentioned answers are accepted.
- 2- Each correct answer is allotted **10 marks**.
- 3- Answers in the form of numbers rate **zero**.
- 4- If the student writes two answers in one space, consider the first.
- 5- Overlook copying mistakes.

### Model answers from (9-12)

9- doubted                      10- believe                      11- prayer                      12- give

### Remarks from (9-12)

- 1- Each correct answer is allotted **5 marks**.
- 2- Only the above – mentioned answers are accepted.
- 3- Deduct **1 mark** for each spelling mistake.
- 4- Deduct **1 mark** for any grammatical mistake.
- 5- If the student writes two answers in one space, consider the first.

### Model answers (13-17)

13- came                      14- had refused                      15- were flying  
16- melts                      17- has gone

### Remarks from (13-17)

- 1- Each correct answer is allotted **10 marks**.
- 2- Only the above-mentioned answers are accepted.
- 3- If the student writes two answers for the same item , his answer rates **zero** even if one of the answers is correct .
- 4- Overlook copying mistakes.

## Group2 From 18-33

### Model answers (18-20)

18- with                      19- from                      20- at

### Remarks from (18-20)

- 1- Each item is allotted **5 marks**.
- 2- Only the above-mentioned answers are accepted.
- 3- If the student writes two answers in one space, consider the first.
- 4- Overlook copying mistakes.

### Model answers (21-29)

21- regulation                      22- distance                      23- safety /safe  
regulator

24- plentiful                      25- simple                      26- necessary

27- deepen                      28- formulate                      29- specialize

### Remarks from (21-23)

- 1- Each correct answer is allotted **5 marks**.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Deduct **1 mark** for each spelling mistake.
- 4- Affixes alone are not accepted.
- 5- Two answers for the same item, consider the first.

### **Model answers (30-33)**

30- ..... is nearly finished.

31- ..... value is so great ?

32- ..... I will succeed.

33- ..... I hid behind a tree.

### **Remarks from (30-33)**

1- Only the above mentioned answers are accepted.

2- Each correct answer is allotted **10 marks**.

3- Any addition to, or change in the correct choice that distorts the meaning rates **zero**.

4- Answers in the form of numbers rate **zero**.

5- If the student writes only the first word of the correct answer, the answer rates full mark, (except for no.32, no.33 the student has to write at least 2 words).

6- Overlook copying mistakes.

## Group3 From 34-43

### Model answers (34-35)

34- لم يكن/ليس الجامع مكاناً للعبادة/للصلاة/للعبادة ( فقط ) /، لكنه  
منبراً للخطابة أيضاً.

35- طلب العلم فريضة/ على كل مسلم.

### Remarks for (34-35)

- 1- Each item is allotted **15 marks** .
- 2- Each statement is divided into 2 units:
  - The first unit is allotted **8 marks**.
  - The second unit is allotted **7 marks**.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Any sort of distortion invalidates the answer for that unit.
- 5- Deduct **1 mark** for a missing, or wrongly translated word provided that the total deduction for the whole sentence shouldn't exceed **7 marks** if it still makes sense. If not, the sentence rates **zero**.
- 6- Any other logical translation is accepted.

### Model answers (36-37)

36- (The) pilgrimage is/ the fifth pillar of Islam.

37- " O, my God! To You I complain /of the feebleness of my strength,/of my lack of resourcefulness/and my insignificance in the eyes of people .

### Remarks for (36-37)

- 1- **no.36:** is allotted **10 marks**. and is divided into **2** units .Each unit is allotted **5 marks**
- 2- **no.37:** is allotted **20 marks** and is divided into **4** units: Each unit is allotted **5 marks**.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Any sort of distortion invalidates the answer for that unit.
- 5- Deduct **1 mark** for a missing or wrongly translated word, grammar and capitalization, provided that the total deduction shouldn't exceed **half the allotted mark** if the sentence still makes sense.
- 6- Any other logical translation is accepted.
- 7- Overlook spelling mistakes unless they give rise to a new meaning.



### Model answers: (38-42)

take place (v.)	يحل محل / يحل مكان	witness (v. ,n.)	يشهد / شاهد
central (adj.)	مركزي / رئيسي / أساسي	exposition (n.)	تعرّض
town (n.)	بلدة	advise (v.)	ينصح
point out (v.)	يشير إلى	fertile (adj.)	خصب
hardly (adv.)	بصعوبة / بمشقة / قلما	absolute (adj.)	مطلق

### Remarks from (38 – 42 ):

- 1- Each item is allotted **15 marks**.
- 2- A sentence must show beyond doubt that the student understands the meaning of the word, i-e. The sentence must have a good context, otherwise deduct **3 marks**.
- 3- If the student uses the participial or gerundial form of the given verbs correctly, the sentence rates full mark.
- 4- A simple sentence without a subject or a verb rates **zero**.
- 5- Deduct **5 marks** if a student uses a newly – derived word. (i-e. using a part of speech other than the one given).
- 6- Deduct **1 mark** for each grammatical mistake, spelling mistake, missing preposition and wrong word order provided that the total deduction doesn't exceed **7 marks** for the whole sentence.
- 7- Overlook minor mistakes such as:
  - wrong punctuation.
  - wrong or missing articles.
  - wrong capitalization.

- انتهى السلم